

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 96 (1970)  
**Heft:** 1

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

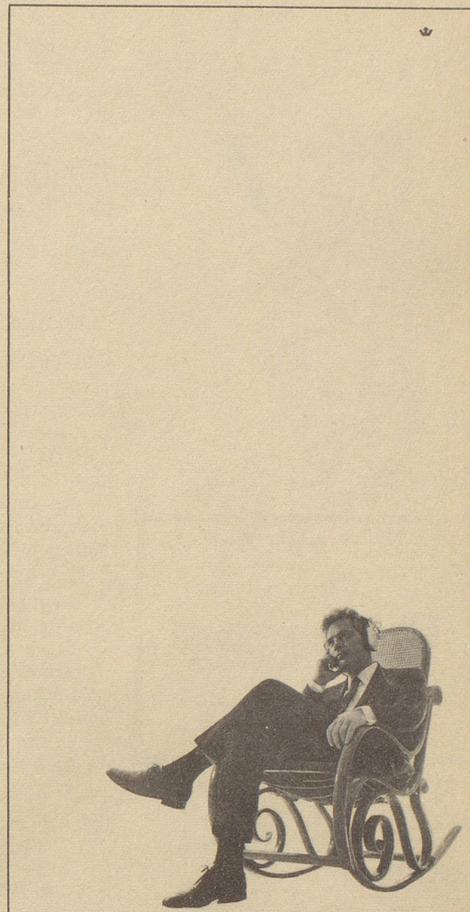
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 09.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Es gibt so  
viele  
herrliche  
Möglichkeiten,  
Musik  
zu geniessen!



Sie können mit SANSUI Radiosendungen in bester HiFi-Qualität empfangen. Oder Radio-Stereo-Sendungen in HiFi-Stereo. Oder Tonbänder und Schallplatten überspielen. In HiFi-Stereo.

SANSUI hat sie alle in diesem HiFi-Stereo-Gerät eingebaut. Zu einem günstigen Preis!

# SANSUI



Für die Party mit der echten Wirkung eines grossen Tanzorchesters. Oder für den stillen Geniesser mit HiFi-Stereo-Kopfhörer. Sie können die Musik in verschiedene Räume übertragen oder Tonbandaufnahmen mit mehreren Geräten gleichzeitig herstellen, überspielen, abhören, kontrollieren, mischen und «schneiden».

**Denn SANSUI ist Empfänger, Steuergerät und Verstärker in einem und bietet Ihnen deshalb alle Möglichkeiten der perfekten HiFi-Stereo-Technik und -Musikwiedergabe.**

Und auch der Preis ist eine besondere Leistung von SANSUI.

**Geräte gibt es schon ab Fr. 990.-.**

Bitte Coupon ausschneiden, mit Blockschrift ausfüllen und einsenden an die SANSUI-Generalvertretung.

Vorführung und Lieferung der Geräte durch Ihr Fachgeschäft.

## COUPON

(In offenem Couvert nur mit 10 Rp. frankieren)

Senden Sie die SANSUI-Dokumentation an:

Name \_\_\_\_\_ N 20.4

Strasse \_\_\_\_\_

Postleitzahl/Ort \_\_\_\_\_

**E F Egli, Fischer & Co. AG Zürich**

Gotthardstrasse 6  
8022 Zürich  
Telefon 051 250234